



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> RÉFECTION QUAI BAIE-COMEAU	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-171398/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-171398	<b>Date</b> 2016-09-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-033-16876	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-6-39190 (033)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-11</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bérubé, Vicky	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm033
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2765 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Quai de Baie-Comeau Baie-Comeau, Québec G4Z 2Z1	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EE517-171398/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EE517-171398

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier  
QCM-6-39190

Id de l'acheteur - Buyer ID  
QCM033  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**TITRE : RÉPARATION DES JOINTS TRANSVERSAUX ET TRANSITION LONGITUDINALE, REMPLACEMENT DES ÉCHELLES DE SAUVETAGE DU QUAI DE BAIE-COMEAU  
MODIFICATION 002**

Inclus dans la présente modification :

1. Question et réponse 1
- 

**Question et réponse :**

Question 1 :

Au document « Devis technique pour soumission », annexe A; La ligne 11, correspond-elle à la dernière présence d'un navire au quai? Est-ce qu'il y a d'autre bateau après le 19 octobre 2016?

Réponse 1 :

Oui, la ligne 11 de l'Annexe A indique le dernier bateau de croisière.  
L'Annexe A représente l'horaire des bateaux de croisière uniquement.

D'autres bateaux pourraient s'accoster aux postes 1 et 2. La moyenne d'accostage est d'environ d'un à deux bateaux par mois pour 24 heures par bateau, sujet à changement.

---

**\*\*\* Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées \*\*\***